

വ്യക്തിത്വം

എം. റൈറ്റ്

സാഹിബിന്റെയും അർത്ഥാമീന്റെയും സംഭാവനകൾ

കേരളീയ മുസ്ലിംവോത്താന ത്തിന്റെ സത്യസന്ധമായ ചരിത്ര ത്തിൽനിന്ന് ശീവാക്കാൻ പറ്റാത്ത ചില വ്യക്തികളും പത്രങ്ങളുമുണ്ട്. ഇന്ത്യൻ സ്വാതന്ത്ര്യസമരത്തിലെ വീരനായകൾക്കും ഒരുംഗായിരുന്ന മുഹമ്മദ് അബ്ദുർറഹ്മാൻ സാഹിബും അദ്ദേഹ ത്തിന്റെ അർത്ഥാമീന്റെ പത്രവും ആ കൂടുതലിൽ പെടുന്നു.

ആദ്യ സംഭാവന

രാഷ്ട്രീയത്തിൽ ഒരു താൽപര്യവുമില്ലാത്ത, ഐ.സി.എസ് ആഫ് സാകുക എന്ന സ്വപ്നവും താലോ ലിച്ച് പുസ്തകപ്പുഴുവായി മുഹമ്മദ് അബ്ദുർറഹ്മാൻ കോഴിക്കോട് കോളേജ് വിദ്യാർത്ഥിയായിക്കഴിഞ്ഞു കൂടുന്ന കാലം. വിദ്യാഭ്യാസപരമായി താൻ ഉയരുന്നതോടൊപ്പം തന്റെ സ്ഥാനവും ഉയരണമെന്ന് ആ യുവാവും അതിയായി ആഗ്രഹിച്ചു. ഇത് പ്രാവർത്തികമാക്കാൻ വേണ്ടി, ഒഴിവുകാലങ്ങളിൽ സ്വദേശമായ കൊടുങ്കാളിലെ മുസ്ലിംകൾക്കിടയിലെ പല പ്രമുഖ വ്യക്തികളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടു. മുസ്ലിംകൾ ആധുനിക വിദ്യാഭ്യാസം നേടേണ്ടിന്റെ ആവശ്യകതയെപ്പറ്റി അവരെ ബോധ്യപ്പെട്ടു താൻ. ഇതിന്റെ ഫലമായി കൊച്ചിൻ മുസ്ലിം എജുക്കേം സൊസൈറ്റി എന്നൊരു സംഘടന രൂപീകൃതമായി.

കൊച്ചിൻ മുസ്ലിം എജുക്കേം ഷന്തൻ സൊസൈറ്റിയുടെ പ്രതിനിധിയെന്ന മുഹമ്മദ് അബ്ദുർ റഹ്മാൻ സാഹിബ്, അന്നത്തെ കൊച്ചിൻ സ്കൂളിലെ ദിവാനെ (മുഖ്യ)

മന്ത്രിക്ക് തുല്യമായ പദവി) കണ്ട് ഒരു നിവേദനം സമർപ്പിച്ചു. നിവേദന വുമായി തന്റെ ആഫീസിലേക്ക് കടന്നുവന്ന യുവാവിന്റെ ചുരുച്ചുറുക്കും താൻപോരിമയും അപക്രിയവോയം തീണ്ടാതെയുള്ള ഇംഗ്ലീഷ് സംസാരവും ദിവാൻ വിജയരാജവാഹാരിക്ക് ‘ക്ഷ’ പിടിച്ചു. എല്ലാ മുസ്ലിം വിദ്യാർത്ഥിനികൾക്കും മാസം തോറും ദണ്ഡപ്പറ്റിം പറിപ്പിൽ മിടുകക്കൊരായ മുസ്ലിം വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് സ്കോളർഷിപ്പുകളും നൽകാൻ ദിവാൻ കൈയ്യോടെ ഉത്തരവിട്ടു. സർക്കാർ സ്കൂളുകളിൽ അബി മുൻഷിമാരെ നിയമിക്കണമെന്ന നിവേദനത്തിൽ ആവശ്യവും അനുവദിപ്പെട്ടു. കേരള ഇയൽ മുസ്ലിം നവോത്തരവും അബ്ദുർഹാം ഹാഡ് സാഹിബിന്റെ ആവശ്യത്തെ സംശോദന യാഥിൽ. ഇതിന്റെ ഫലമായി കൊച്ചിൻ സ്കൂളിലെ അനേകം മുസ്ലിം സ്കോളർഷിപ്പുരുഷമാർക്ക് വിദ്യാസ്വന്നരാകാൻ കഴിഞ്ഞു. കുറേ മുസ്ലിം വിദ്യാർത്ഥികൾ അബിഭാഷ നന്നായി പറിച്ചു. കുറേ അബിഭാഷ പാഠപദ്ധതികൾ അബ്ദുർഹാം ഹാഡ് സാഹിബിന്റെ ആവശ്യത്തിലെ അബ്ദുർഹാം ഹാഡ് സാഹിബിന്റെ ആഗ്രഹം നടന്നില്ല.

കേരള ജാമിഅം:

ഇന്ത്യയിലെ ബൈറ്റീഷണാധിപത്യ ത്തിനെതിരായ സമരത്തിന്റെ ഭാഗമായി മാലാനാ മുഹമ്മദലിയും മറ്റും സ്ഥാപിച്ച ദേശീയ വിദ്യാലയമായ ജാമിഅം മിലിയുടുകൂടെ മാതൃകയിൽ ഒരു വിദ്യാലയം കേരളത്തിലുണ്ടായാൽ അത് മലയാളി മുസ്ലിംകളുടെ നവോത്തരവും തൊട്ടു ആയിരിക്കുന്നു.

ഹായകമാകുമെന്ന് പറിത്തം ഉപേക്ഷിച്ചു മുഴുവൻ സമയ പൊതുപ്രവർത്തകനായിത്തീർന്ന അബ്ദുർഹാം സാഹിബ് കരുതി. സംസ്ഥാന വിലാഹത്ത് കമ്മിറ്റി സെക്രട്ടറിയെന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹം ദേശീയ വിദ്യാലയത്തിന് കേന്ദ്ര വിലാഹത്ത് കമ്മിറ്റിയുടെ സഹായം തെട്ടി. സഹായവാർദ്ദനം ലഭിച്ചപ്പോൾ വടക്കെ മലബാറിലെ വളപട്ടണത്ത് ആരംഭിച്ച ദേശീയ വിദ്യാലയത്തിലേക്ക് കേരളത്തിന്റെ നാനാഭാഗത്തുംനിന്നു മുസ്ലിംകൂട്ടികൾ വന്നു. 1921-ലെ പ്രതികൂല രാഷ്ട്രീയ സാഹചര്യങ്ങൾ മുലം ആ വിദ്യാലയം നിലവിർത്തി കേരള ജാമിഅം ആയി വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരാനുള്ള അബ്ദുർഹാം ഹാഡ് സാഹിബിന്റെ ആഗ്രഹം നടന്നില്ല. ഏകിലും, കുറച്ചു കാലത്തെ പഠനത്തിനുശേഷം മടങ്ങിപ്പോയ വിദ്യാർത്ഥികളിൽ മിക്കവരും താനാഞ്ചുടുടങ്ങിയാൽ സ്കോളർഷിപ്പുരുഷമാർക്കും മാത്രമല്ലെങ്കിലും സംഭാവനകൾ താനത്തിന്റെയും സന്ദേശവാഹകരായിരിക്കുന്നു.

അബ്ദുർഹാഡ്:

മുഹമ്മദ് അബ്ദുർഹാം ഹാഡ് 1924 ഓക്ടോബർ 12-ന് കോഴിക്കോട്ടുനിന്ന് പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ തുടങ്ങിയ അൽഅമീൻ പത്രത്തിന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ ലക്ഷ്യം ഇന്ത്യൻ സ്വാതന്ത്ര്യസമരത്തിൽ ജാമിഅം മിലിയുടുകൂടെ മാതൃകയിൽ ഒരു വിദ്യാലയം കേരളത്തിലുണ്ടായാൽ അത് മലയാളി മുസ്ലിംകളുടെ നവോത്തരവും തൊട്ടു ആയിരിക്കുന്നു.

പ്രത്യേകിന്നുണ്ടെന്ന് സഹാപക പത്ര ധാരിതായ സാഹിബ് വിശ്വസിച്ചു. അൽറാമീൻ പ്രസിദ്ധീകരിക്കും മുൻ 1924 സെപ്റ്റംബർ 16-ന് മരുന്തു പത്രം മുഖേന അദ്ദേഹം ചെയ്ത പ്രസ്താവനയിൽ ‘സമുദായപരിഷ്കരണത്തോടു രാഷ്ട്രീയ സ്ഥാതന്ത്ര്യ സിദ്ധിയെയും പൊതുജനക്ഷേമത്തോടു ഉദ്ദേശിച്ചാണ് അൽറാമീൻ നടത്തുക’ എന്നു പറഞ്ഞിരുന്നു.

‘വിജ്ഞാനം എവിടെ കണ്ണാലും അത് തന്റെ കളഞ്ഞുപോയ സ്വത്താണെന്ന് കരുതി നേടുകയാണ് മുസ്ലിമിന്റെ കടമ’ എന്ന നബിവചനം ഇടക്കിടെ ഉൾവരിക്കാറുള്ള അൽറാമീൻ ഏല്ലാ ലക്ഷ്യങ്ങളും മതകാര്യങ്ങൾ പറിക്കുന്നതോടൊപ്പം അധ്യനകിടക്കാനും അനുഭവാനും വിദ്യാഭ്യാസം നേടുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെപ്പറ്റി മുസ്ലിംകളെ ബോധവത്കരിക്കാനും ശ്രമിച്ചു.

കേരളത്തിലെ മുസ്ലിംകളിൽ ഭൂതിപക്ഷം പേരും ഇസ്ലാമിക ചരും യായി തെറ്റിഡിച്ചിരുന്ന കാർക്കുത്ത് (പെൻകുട്ടികളുടെ ഇരു ചെവികളും നിരന്തരയായി തുളച്ച് സ്വർണ്ണത്തിൽ നിന്നെന്നും വെള്ളിയുടെനേരെ ചിറ്റുകൾ, തോട് എന്നീ ആദരണങ്ങളിടൽ) കല്പ്പാണം എന്ന അനാചാരത്തെ അൽറാമീൻ രൂക്ഷമാരെയിരിത്തു. ഇസ്ലാമിക സ്പിറിറ്റിനു കടകവിരും മായ സ്ക്രീയനു സ്വന്നദായം, ആർഭാടപുർവ്വമായ കല്പ്പാണാശോഭം ഷങ്കൾ എന്നിവക്കെതിരെ മുസ്ലിം ബഹുജനങ്ങളെ ബോധവത്കരിക്കാനും അൽറാമീൻ ശ്രമിച്ചു. പബ്ലിക് ആരാധന, ചടങ്ങക്കുടം പള്ളിയിലെ ലോകൾ എഴുന്നള്ളിക്കൽ, കൊടികുത്ത് നേരച്ച തുടങ്ങി മുസ്ലിംകൾക്കിടയിൽ പടർന്നുപിടിച്ചിരുന്ന അനാചാരങ്ങൾക്കെതിരെ തുലിക പടവാളാക്കാൻ അൽറാമീൻ സാഹചര്യമാരുക്കിക്കൊടുത്തു.

അബ്ദുർററ ഹ് മാൻസാ ഹി ബിന്റെ അൽറാമീൻ പ്രഭോധകൻ മാത്രമല്ല, സംഘാടകനും കൂടിയായിരുന്നു. അനാചാരങ്ങൾക്കും അഴിമതികൾക്കുമെതിരെ അൽറാമീൻ

ആഭിമുഖ്യത്തിൽ പലയിടങ്ങളിലും യുവജനസംഘടനകൾ രൂപീകരിച്ചതും അവ ഫലപ്രദമായി പ്രവർത്തിച്ചതും ഇതിനു തെളിവാണ്.

നടെ പറഞ്ഞ വസ്തുതകളുടെ ഫലമായി അൽറാമീൻ അതിന്റെ പ്രതാധിപരയും തങ്ങളുടെ നവർ വണ്ണം ശത്രുക്കളായി യാമാസ്തിക മുസ്ലിം പ്രമാണിമാർ കരുതി. പത്രത്തോടു പ്രതാധിപരയും നശിപ്പിക്കാൻ അവർ ചതുരുപായങ്ങളും പ്രയോഗിച്ചു. പക്ഷേ, സാഹിബും അൽറാമീനും അതെല്ലാം തുണ്ണവ തശ്ശിച്ചു. ഈ ധിരത്തും ത്യാഗമ നോഭവവും നല്ലാരു വിഭാഗം മുസ്ലിംകളെ- പ്രത്യേകിച്ച് യുവാക്കളെ- വള്ളാതെ ആകർഷിച്ചു. അൽറാമീൻ ഉദ്ദേശിക്കാൻ നവോത്തരാന പാതയിലുടെ ചരികാൻ അതവരെ പ്രേരിപ്പിച്ചു.

എഴുതിയിൽ കമ്പമുള്ള യുവാക്കളെ -മുസ്ലിംകളെയും അമുസ്ലിംകളെയും- കണ്ണഭത്തി അവരുടെ സാഹിത്യവാസന വികസിപ്പിക്കേണ്ടത് അൽറാമീൻ പത്രത്തിന്റെ പ്രധാന ഭാര്യാങ്ങളിലെ നായി കരുതി. വെളിയങ്കാട് ടി.കെ മുഹമ്മദ്, പുന്നയുർക്കുളം വി. ബാപ്പു, ടി. ഉദബേം, വക്കം അബ്ദുൽ വാറിർ, ടി. മുഹമ്മദ് യുസൂഫ്, വൈക്കം സെയ്തുമുഹമ്മദ്, കെ.സി കോമുകുട്ടി മഹലവി, ഡോ. പി. മുഹമ്മദലി, മഹലവി മുഹമ്മദ് സാലിഹ് തുടങ്ങി അൽറാമീനും എഴുതിയെല്ലാം നിഃഭൂപോകുന്നു. ഈ മൊയ്തു മഹലവിയും മലയാളത്തിലെ നല്ല ഒരേഴുത്തുകാരനായത് അൽറാമീൻ പിന്നിൽ ഒരു സാംസ്കാരിക മേഖല തന്നെ ഉയർന്നുവനിരുന്നു. അൽറാമീൻ മുഹമ്മദ് അബ്ദുർററഹ്മാൻ സാഹിബ് എന്ന ഡീരോഓത്തന്നു രാഷ്ട്രീയ നേരാവിനെയും അതിനുതീരുമായി സ്നേഹവായ്പോടെ പൂഞ്ചിലിച്ചു നിൽക്കുന്ന മനുഷ്യസ്നേഹിയായ സാംസ്കാരിക നായകനെയും നമുക്ക് കാണാൻ കഴിയും.”

മതമുളികവാദി
കേരള മുസ്ലിംകൾക്കിടയിൽ പടർന്നുപിടിച്ചിരുന്ന അനാചാരങ്ങളെ ഇല്ലായ്മ ചെയ്യാനും ആധുനിക വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് അവരെ പ്രേരിപ്പിക്കാനും ഗോത്രമാനത്തെ ചൊല്ലിയുള്ള വികസിക്കുന്നതിനായി കേരളിൽ കേരള സാഹിബ്

നിവർ രചിച്ച സുന്ദരമായ മാപ്പിളപ്പാടുകൾ അൽറാമീൻ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു.

ഇസ്ലാം ചരിത്രം, നബിയും നാല് സബാക്കളും, ഇന്മാൻ (തമിഴിനിനും വിവർജ്ജനം) തുടങ്ങിയ ഇസ്ലാമിനെ പരിക്കാണും പരിചയപ്പൊന്നും ഉതകുന്ന അനേകം മലയാള പുസ്തകങ്ങൾ അബ്ദുർററഹ്മാൻ സാഹിബ് മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടറായിരുന്ന അൽറാമീൻ കുറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

അൽറാമീൻ എഴുതുകയും കാരും കവികളുമായ വ്യക്തികളും കേരളിയ മുസ്ലിം നവോത്തരാന തിനു വൻതോതിൽ സഹായകമായി. അതോടൊപ്പം മലയാള ഭാഷയും കുടുതൽ സമ്പന്മായി. പ്രസിദ്ധ ചരിത്കാരനായിരുന്ന പി.എ സൈതുമുഹമ്മദ് കേരള മുസ്ലിം ഡയറക്ടർ റിയിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയതൽ ഇത്തരുണ്ടായിരുന്നതിൽ പ്രസാദത്താണ്: “ഭാഷാ സന്ധേപിക്കൽക്കും വിദ്യാഭ്യാസ പ്രവർത്തകക്കും അൽറാമീൻ വലിയ തോതിൽ പ്രചാരണം നൽകിയിരുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് പദങ്ങളുടെ പരിഭ്രാംപ പദസന്ധിയും വളർത്തിക്കൊണ്ടുവന്ന തിലും അൽറാമീൻ വലിയ പക്ഷുണ്ട്. പുതൻ ശൈലികളും ഭാഷാ സാഹിത്യത്തിലേക്ക് സംഭാവന ചെയ്ത അൽറാമീൻ പിന്നിൽ ഒരു സാംസ്കാരിക മേഖല തന്നെ ഉയർന്നുവനിരുന്നു. അൽറാമീൻ മുഹമ്മദ് അബ്ദുർററഹ്മാൻ സാഹിബ് എന്ന ഡീരോഓത്തന്നു രാഷ്ട്രീയ നേരാവിനെയും അതിനുതീരുമായി സ്നേഹവായ്പോടെ പൂഞ്ചിലിച്ചു നിൽക്കുന്ന മനുഷ്യസ്നേഹിയായ സാംസ്കാരിക നായകനെയും നമുക്ക് കാണാൻ കഴിയും.”

മതമുളികവാദി

കേരള മുസ്ലിംകൾക്കിടയിൽ പടർന്നുപിടിച്ചിരുന്ന അനാചാരങ്ങളെ ഒളിയായ്മ ചെയ്യാനും ആധുനിക വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് അവരെ പ്രേരിപ്പിക്കാനും ഗോത്രമാനത്തെ ചൊല്ലിയുള്ള വികസിക്കുന്നതിനായി കേരള സാഹിബ്

സലിം എക്കു സംഘം എന്ന സംഘം രൂപമെടുത്തു. 1922-ൽ എക്കു സംഘം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടുവേണ്ട അംഗങ്ങൾറഹർമാൻ സാഹിബ് ജയിലിലായിരുന്നു. മോചിതനായ ശേഷം അദ്ദേഹം എക്കുസംഘത്തെ പലവിധ തത്തിലും പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു. സംഘത്തിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ക്ഷുഖ്യതരായ മുസ്ലിം യാമാസ്തിക കർക്കെതിരെ സാഹിബ് പരസ്യമായി രംഗത്തുവന്നു. അൽഅമീൻ പ്രസിദ്ധീകരണമാരംഭിച്ചതു മുതൽ എല്ലാ ലക്ഷ്യങ്ങളിലും എക്കുസംഘത്തിന് നല്ല പ്രചാരണം ലഭിച്ചു.

സാഹിബ് ഇസ്ലാമിക മതമാലികവാദിയായിരുന്നു. ആ കൂടുവാക്കുകൾക്ക് ഇന്ന് ആരോപിക്കപ്പെട്ടുന്ന ദുരിത്തിലും; അതിന്റെ ശരിയായ അർത്ഥത്തിൽ. എക്കുസംഘവുമായുള്ള ഭിന്നപ്പിന് കാരണവും അതുതനെ. എക്കുസംഘം നേതാവ് കെ.എം സൈതിസാഹിബ് മുൻകൈക്കെയെടുത്ത് എറണാകുളത്ത് മുസ്ലിം ബാക്ക് സ്ഥാപിച്ചു. മിതമായ പലിശ വാങ്ങുന്നത് ഹരിം അല്ല എന്ന് എക്കുസംഘത്തിലെ ചില മഹാവിമാർ ഫത്വയിരിക്കി. ഇസ്ലാമിന്റെ മൂലികതത്താദാളിൽനിന്ന് അഞ്ചുപോലും വ്യതിചരിക്കരുതെന്ന നിർബന്ധക്കാരായ മുഹ മംദ് അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബിന് ഇത് സഹിച്ചില്ല. സമാനമനസ്കരായ എം.സി.സി അബ്ദുർഹ ഹ് മാൻ മഹാവി തുടങ്ങിയവരെ അഞ്ചിനിരതിക്കാം അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബ് നടത്തിയ ആശയസമരത്തിൽ അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബിന്റെ അഭ്യന്തരാദാളിയായി. മുസ്ലിം ബാക്കിന്റെ യും എക്കുസംഘത്തിന്റെയും പ്രവർത്തനങ്ങൾ അവസാനപ്പിക്കാൻ കേരള മുസ്ലിം എക്കുസംഘം നേതാക്കൾ നിർബന്ധിതരായി.

“അല്ലെങ്കിലും സത്യവിശ്വാസികളേ, നിങ്ങളുടെ ഉറ്റ ബന്ധുക്കൾക്കോ നിങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കൾക്കോ നിങ്ങൾക്കു തന്നെയോ ദോഷകരമായി

രുന്നാൽ പോലും നീതി പാലിച്ച് നിങ്ങൾ ദൈവത്തിൽ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നവരായിരിപ്പിൻ”-വിശ്വാസം വുർആനിൽനിന്നുള്ള ഈ വാക്കും അൽഅമീൻ എല്ലാ ലക്ഷ്യങ്ങളിലും ഒന്നാം പേജിൽത്തന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന സാമേന്ന് മുഹമ്മദ് അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബിന് നിർബന്ധമായിരുന്നു. അതോടൊപ്പം മറ്റൊരു നിർബന്ധം കൂടി ആ ‘മതമാലികവാദി’ക്കുണ്ടായിരുന്നു. മേൽപ്പറഞ്ഞ വാക്കും അച്ചടിപ്പാൽ മാത്രം പോരുന്നും തന്റെയും തന്റെ പത്രത്തിന്റെയും ജീവിതത്തിൽ അത് പാലിക്കപ്പെട്ടാണെന്നും. മുസ്ലിം എക്കുസംഘത്തിന്റെ സ്ഥാപകഗാംഗങ്ങളും നേതൃപ്രവർത്തകത്തിൽ പെട്ടവരുമായ പലരും സാഹിബിന്റെ കൂടുംബാംഗങ്ങളും അടുത്ത ബന്ധുക്കളും ആയിരുന്നു. ഇസ്ലാമിക സിഖാനങ്ങൾക്ക് വിരുദ്ധമായിട്ടാണ് അവരുടെ നികുമ്മെന്നും ബോധ്യമായപ്പോൾ വരുംവരായ്ക്കക്കളെ പൂറ്റി തെല്ലും ചിന്തിക്കാതെ അവരെ എതിർക്കാനുള്ള മനക്കരുത്ത് അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബിന് ലഭിച്ചത് നടേ പറഞ്ഞ നിർബന്ധം മുലമാണ്. ഏതായാലും അൽഅമീനും അതിന്റെ പത്രാധിപർക്കും പങ്കാളിത്തമുള്ള മുസ്ലിം എക്കുസംഘത്തിന്റെ അദ്യകാല പ്രവർത്തനങ്ങളും എക്കുസംഘത്തിന്റെ അന്ത്യം കൂടി കാനിടയാക്കിയ (സാഹിബിന്റെ നേതൃത്വത്തിലുള്ള) ആശയസമരവും കേരളയെ മുസ്ലിം നവോത്ഥാനത്തിനും ആകം കൂടിയെന്നും അഭ്യന്തരാദാളിയാണ്.

വടക്കെ മലബാറിലെ മുസ്ലിം തീവാടുകളിൽ അനിന്നലാമികമായ മരുമക്കരത്തായ സുഗ്രാവയമായിരുന്നു. ഇതിനെതിരെ ‘ഇസ്ലാമിക മതമാലിക വാദി’യായ അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബ് മുസ്ലിം മജ്ജലിസ്- മുസ്ലിം യൂവജനസമേളനങ്ങളിൽ നടത്തിയ പോരാട്ടവും അൽഅമീൻ വന്ന ലേവനങ്ങളും ശ്രദ്ധയായമായിരുന്നു. കോഴിക്കോട് നഗരത്തിലെ മുസ്ലിം ഭൂരിപക്ഷ പ്രദേശം

ഞെളിൽ ’പണ്ഡാ യത്ത് മാടം’ എന്നാരു ദുഷ്പിച്ച ഏർപ്പുട വ്യാപക മായി ടുംബായിരുന്നു. പണം വെച്ചുള്ള ചീടുകളി തുടങ്ങിയ പല വേണ്ടാതീനങ്ങളും അവിടെ നടന്നിരുന്നു. യുവാക്കളെയും ബാലമനാരെയും ചീതു മാർഗ്ഗങ്ങളിലേക്ക് വഴിതെറിച്ചിരുന്ന പണ്ഡാ യത്ത് മാടം’ അഞ്ചേരെതിരെ അൽഅമീൻ നിരന്തരമായി നടത്തിയ തുലികാസമരം ക്രമേണ വിജയിച്ചു.

വുർആൻ തർജ്ജമ

മുസ്ലിം നവോത്ഥാനത്തിന്, വിശ്വാസം വുർആൻ മലയാളത്തിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്യുന്നത് ഒഴിച്ചുകൂടാനാത്തതാബന്ന് അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബ് കരുതി. ഇതിനുവേണ്ടി പണിയിത്തന്നു രുടെ ഒരു സംഘം കൂട്ടായി നിർബന്ധിക്കേണ്ട ബുദ്ധിപ്പഭവതി അദ്ദേഹം ആവിഷ്കരിച്ചു. ധാരാളം പണം ആവശ്യമായ ഇപ്പുതിയുടെ സാമ്പത്തിക ഭാരം മുഴുവൻ വഹിക്കാമെന്നും വൻ ധനികനായ വഹിതരാബും നേന്നും സമ്മതിച്ചിരുന്നു. പിന്നീട് കേരളത്തിലെ യാമാസ്തിക മുസ്ലിംകളുടെ സമർപ്പണം മുലം നേന്നും സഹായവാഗ്ദാനം പിന്തുവലിച്ചു. എന്നിട്ടും അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബ് പിന്നാറിയില്ല. പി.കെ മുസ്ലിമാവി, പി. മുഹമ്മദ് മെതീൻ എന്നീ പണിയിത്തന്നു വുർആൻ മലയാളത്തിലേക്ക് പരിഭാഷപ്പെട്ടതാണ് സാഹിബ് ചുമതലപ്പെട്ടതി. സാമ്പത്തിക വിഷമതകൾ മുലം ഏതാനും ഭാഗങ്ങൾ മാത്രം വിവർത്തനം ചെയ്തു പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടതാണ് സാധ്യമായുള്ളതു. പിൽക്കാലത്ത് വുർആൻ ആകെ മലയാളവിവർത്തനത്തിനുവേണ്ടി അതു ധനികയാണ് ചെയ്തത് ജനാദ്വ മജീദ് മരക്കാർ കേരള മുസ്ലിം ധനികയും ധയറക്കുന്നതിലൂടെ “(വുർആൻ) മലയാള പരിഭാഷാവിഷയകമായി മഹത്തായ ഒരു ശ്രമം നടത്തിയ ശേരു മലബാർ മുഹമ്മദ് അബ്ദുർഹമാൻ സാഹിബിനെ അനുസ്മർത്തിക്കാതെ ഇതു ലേവനം

പുർത്തിയാക്കുന്നത് ശരിയായിരിക്കു
കയില്ല. കേരള മുസ്ലിംകളുടെ ഉദ്യാ
രണത്തിനായി മറ്റൊരു തുരകളിലും
അദ്ദേഹം ചെയ്തതുപോലെയുള്ള
ശ്രമം പതിഭാഷാ വിഷയത്തിലും
ചെയ്യാതിരുന്നിട്ടില്ല.”

വിദ്യാഭ്യാസരംഗത്ത്

അനാമരായ മുസ്ലിം കൂട്ടിക
ഈ സംരക്ഷിച്ച് വിദ്യാസബന്ധം
കാൻ ഇകാലത്ത് ധരാളം യത്തിനു
വാനകൾ കേരളത്തിലുണ്ട്. മുഹമ്മദ്
അബ്ദുർറഹ്മാൻ സാഹിബ് പൊതു
പ്രവർത്തനത്തിനിരിങ്ങിയ കാലത്ത്
ഇതായിരുന്നില്ല സ്ഥിതി. 1921-ലെ മല
ബാർ കലാപത്തെത്തുടർന്ന് അനേ
കം മാപ്പിള കൂട്ടികൾ അനാമരായി.
അവർക്ക് അഭ്യന്തരം നൽകാൻ ഒരു
സ്ഥാപനവും അന്ന് കേരളത്തിലും
ണ്ണായിരുന്നില്ല. അനാമ കൂട്ടികളെ
സംരക്ഷിക്കാൻ ശ്രമിക്കൽ ഒരു മുൻ
ലിഖിത്രേഖ പ്രാഥമിക കടകളിലോന്നാണ്
ഞന്ന തിരിച്ചിറിവുള്ള സാഹിബി
ന്റെ ഹൃദയം ഈ ദൃഢമിതിയിൽ വ
സ്ഥാതെ വേദനിച്ചു. ഇതിനൊരു പരി
ഹാര തനിന് പഞ്ചാ ബിലെ ഒരു
പ്രമുഖ ധനിക കൂട്ടംബത്തിലെ കാര
ണവരും സ്വത്ത്യുസമര നേന്നാണ്
ജംഞ്ഞത്തെത്തെ ഭരംവത്ത് വരു
ബ്രലീഗെ ഇസ്ലാം (ജെ.യി.റി
ഇസ്ലാം) എന്ന സംഘടനയുടെ
സ്ഥാപക നുമായ മലാനാം
അബ്ദുർ വാദിർ വസുതിയുമായി
അബ്ദുർഹാൻ സാഹിബ് നേരിട്ട്
ബന്ധപ്പെട്ടു. അതിന്റെ ഫലമാണ്
കോഴിക്കോട് വെള്ളിമാട്കുന്നിൽ
ഇപ്പോൾ പടർന്നു പത്ര
ലിച്ചുനിൽക്കുന്ന ജെ.യി.റി ഇസ്ലാം
സ്ഥാപനങ്ങൾ. ജെ.യി.റിയിലും
ധാരാളം മുസ്ലിം അദ്ദേശത്തിനു
ണ്ണായി. കേരളത്തിലെ മുസ്ലിം നേ
വോത്യാനത്തിന് അബ്ദുർഹാൻ
സാഹിബിന്റെ സംഭാവനകളിലോന്നായി
ഇതിനെയും ഉൾപ്പെടുത്താം.

സാഹിബുമായി അടുത്തിപഴ
കിയവർ മാത്രം അറിയുന്ന ഒരു വ
സ്ത്രീകുട്ടി രേഖപ്പെടുത്തേണ്ട്. ഈന്
തെരെ പോലെ ധാരാളം ഹൈസ്കു

କୁଳିଙ୍ଗୁମ କୋଣେଜ୍‌ଜୁକ୍‌ଲୁହ ସାହେତି କବିତ୍ୟାବ୍ୟାପଯାନଙ୍କୁମୁକ୍ତ ହୁଲ୍ଲାତିରୁଣ ଅତିଥିରେ ଶାମାନ୍ଦାଳିଲେ ପରିକାଳ ତାତ୍ପର୍ୟମୁକ୍ତ ପଲ୍ ମୁଖ୍ୟମିଳିଂକୁଡ଼ି କରିବାକୁମ ପ୍ରାମାଣିକ ଵିଭ୍ୟାଭ୍ୟାସତିରେ ନଷ୍ଟିରୀ କଟକାଳ ବିଷମମାତ୍ରିରୁଣୁ. ଅତି ଜନ୍ମିଲୁଣ୍ଠିଲେ ପେଟବର ପାତ୍ର ଏଣ୍ଣ ଗେନେରେଜିଲୁହ ଅନିନ୍ତାତି ଆବରେ କଣ୍ଟିପିଟିଚ୍‌ ଵିଭ୍ୟାବ୍ୟାପଯାନଙ୍କିରେ ଚେର କାହିଁକିର୍ଯ୍ୟାମ, ସାପତିକ କଣ୍ଟିପିଟିଚ୍‌ ରେ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାମିକଙ୍କୁରେ ବୈକ୍ରିତ ତାମ ସ-କେଷଣ ସହକର୍ଯ୍ୟଙ୍କର୍ଷ ଏହିପ୍ରେ ଟୁଟି କେକାଟୁକଲୁହ ସାହିବିରେ ପରିବାରିରୁଣୁ. ହତିରେ ଫଳମାତ୍ର ଉନିତ ଵିଭ୍ୟାଭ୍ୟାସଙ୍କ ନେଟିଯ ଆ ନେକଂ ମୁଖ୍ୟମିଳିଂକଳ୍ପନାଯି. ହତ୍ୟା ରେ ବିଚିରୁଣ ବୈକ୍ରିପ୍ ଗବଳେମଣ୍ଡିରେ ନପର ବଳୀ ଶତ୍ରୁଵାଯିରୁଣ ମୁହମ ମର୍ ଅବ୍ୟାପ୍ତିରେହିମାଳ ସାହିବି ନୋକ ବୃକ୍ଷଟିପରମାତ୍ମି ଅନର୍ଥୀମୁହୁର୍ମାତ୍ର କୁ ରୂପ ଉଣ୍ଠାଯିରୁଣ ଅନେକଂ ଉତ୍ତରିନ ସରକାରୁଦ୍ୟାଗପଥମାରୁଣାଯିରୁଣୁ. ଅତି ବାହୀନାରମାରିଲ ମିକଳ ବରିକୁମ ତଣ୍ଡରୁଦ ବାହୀନାକୁ ଛିଲେ କିମ୍ବଜୀପିନକାର ନିଯମି କାଳ ଅଧିକାରମୁଣ୍ଡାଯିରୁଣୁ. ସାହିବ୍ ଅବରୁଦ୍ଧମାତ୍ର ବସନ୍ତପ୍ରେ ତିରେ ଫଳମାତ୍ର ଅନେକଂ ମୁଖ୍ୟମିଳିଂ ସରକାରୁଦ୍ୟାଗପଥମାରୁଣାଯି. ଅଵରିଲାରେକିଲୁହ ଅଭିମତିଯତକ ମୁକ୍ତ ଜାନଦ୍ୱାରାହତିରେ ପାତର୍ଯ୍ୟ ଲେଖି ନୀଇନ୍‌ଦ୍ରିଯାନ୍ତୁଣେବା ଏକନିରିଯାଳ ସାହିବ୍ କଣ୍ଠୀଲେଖଣୀରେ ଯାଶିଛୁ କାତତିରିକିମୁହୁର୍ମାତ୍ର ରୁଣୁ. ତାର ଉଦ୍ୟାଗମ ବାଣୀଚୁକ୍ରକାଟୁତ ଅନୁରେ କିଲୁହ ଅଭିମତିକାର ନାଥାତ୍ ଅଵରେ ଉଦ୍ୟାଗତିରେକିନିଙ୍କ ତରି ପ୍ରିକାରୁମୁହ ସାହିବ୍ ମେନବେକାରୁ ଣାଯାଯିରୁଣୁ. ଟିକ୍‌ପ୍ରେଷନ୍ ଦେଇ ନିଂଗିନ ଅତି କାଲତ ଅଧ୍ୟାପକ-ବିଭ୍ୟାନ୍ତିକରେ ତରରଣେତକୁତିରୁ ନାଥ ଜିଲ୍ଲା ଵିଭ୍ୟାଭ୍ୟାସ ବାହୀନ ରାଯିରୁଣୁ. ସାହିବ୍ ଅଭେଦତର ତକ ସମୟଙ୍କଳିତ ନେଟିକ୍ କଣ୍ଟିରେ ଫଳମାତ୍ର କୁରେଯେର ମୁଖ୍ୟମିଳିଂ ଅଧ୍ୟାପକରୁଣାଯି. ନୁଗାତର ଲେ ମୁହ ତର୍କାଯି ଯରିକାତିରିକାଳ ରେ

കാര്യം ഇവിടെ എടുത്തു പറയേണ്ട
തുണണ്ണന് തോന്നുന്നു. ഉദ്യോഗം വാ
ങ്ങിച്ചുകൊടുക്കാനുള്ള ശ്രമത്തിന് ഈ
കാലത്തെ റാഷ്ട്രീയ കാര്യം
പൊതുകാര്യ പ്രസക്തരും കണക്കു
പറഞ്ഞ് കാൾ വാങ്ങാറുണ്ട്. പക്ഷേ,
'സ്വന്തം സ്വത്തുകൊണ്ട് ഭരിപ്രവേ
സാ ന്നു നി പ്ലി കുകയും ശരിരം
കൊണ്ട് ജനങ്ങൾക്ക് സേവനം അനു
ഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനാണ്
സത്യവിശാസി' എന്ന നബിവചന
മനുസരിച്ച് ജീവിക്കണമെന്ന് ദൃശ്യപ്ര
തിജന്ത ചെയ്ത മുഹമ്മദ് അബ്ദുർറഹി
ഹ്‌മാൻ സാഹിബ് ഒരാറു ഉദ്യോ
ഗാർഡിയോടും ഒരു പെപസ പോലും
വാങ്ങിച്ചിരുന്നില്ല. ഉദ്യോഗഭാതാക്ക
ഇംഗ്ലീഷ് ഗവൺമെന്റ് ആഫീസർമാർക്ക്
കൈക്കുളി വാങ്ങിച്ചു കൊടുക്കുന്ന
എർപ്പാടും സാഹിബിനില്ലായിരുന്നു.

ഇതെല്ലാം എഴുതിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അണ് കേരള മുസ്ലിം നവോത്തരാനു ത്വിനു വളരെ ചെറിയ തോതിലാണെങ്കിലും ഗൃഖകരമായിത്തീർന്ന രണ്ടു കാര്യങ്ങൾ ഓർമ്മ വരുന്നത്. കോഴിക്കോട് ശബ്ദപതി ഹൈസ്കൂളിൽ മാനേജർ സർവോത്തമനാവു വിന്ന് സാഹിബിനോട് സ്കേംഹാവും ബഹുമാനവുമായിരുന്നു. ജെ.ഡി.റ്റി തിരികീന്ന് വരുന്നവരടക്കം പരമദരി ദ്രായ മുസ്ലിം കൂട്ടികൾ ഫീസിന്റെ കാൽഭാഗം അടച്ചാൽ മതിയെന്ന സാഹിബിന്റെ നിർദ്ദേശം ആ സ്കൂൾ മാനേജർ അംഗീകരിച്ചു. അക്കാദമിയിൽ ഹൈസ്കൂളിൽ പരിക്കണ്ണാമെ കിൽ ഫീസ് കൊടുക്കേണ്ടിയിരുന്നു. രണ്ട്, തെക്കെ മലബാറിലെ മാപ്പിള മാരെ നിയമഭ്യഷ്ട്ക്യാ അർധ ക്രിമി നൽ സമൂഹമാക്കിയിരുന്ന മാപ്പിളം ഒരു രേജുസ് റിങ്ക് ചെയ്തിപ്പിച്ചത് അബ്ദുർഹിഫ്മാൻ സാഹിബാണ്.

எனிக்கை கூடி பறிடுகொரள் பி.ஏ ஸெய்து முஹம்மதினே உலகில் கைடு: “வாஸ்தவரைபோலே யிருநூல் பெற்கினைபோலே பிரதாபவானு மாய முஹம்மத் அவையுடிற்மான் டக் னூபோய் காலைாஷ்கஸ் ஏற்கும் தலமுருக்கிள் அவேஸங் நன்கூபு.”